

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 79 (1961)
Heft: 40

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



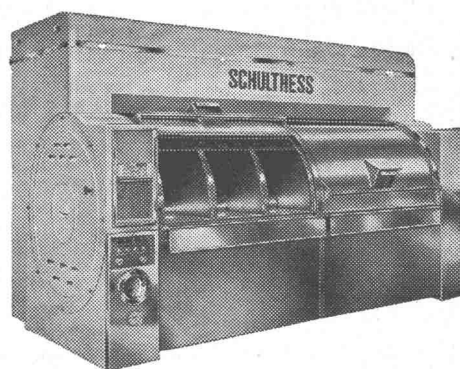
«Ich sehe klar: Für unsere neue Wäschereianlage wählen wir SCHULTHESS!»

Grosse Wäschereianlagen müssen straff geplant werden. Raumverhältnisse, täglicher Wäscheanfall, Art des Waschgutes — dies alles bedingt gründliches Überlegen und eine Aussprache mit erfahrenen Fachleuten.

Schulthess richtet jährlich für viele Millionen Franken Grossanlagen ein. Ihr Fabrikationsprogramm umfasst alles, was ein Spital, eine Anstalt, ein Hotel, ein Heim oder auch Industrie- und Gewerbebetriebe benötigen. Dank unserer reichen Erfahrung zeigen wir dem Kunden den für ihn günstigsten, kostensparendsten Weg.

Dazu kommt, dass Schulthess alle Waschautomaten von 4-60 kg und sämtliche Pullman-Anlagen bis 230 kg Ladegewicht mit Lochkarten steuert. Der Wäschemeister schiebt nur noch die auf das Waschgut abgestimmte Karte ein und sofort beginnt der Automat das richtige Waschprogramm.

Verlangen Sie eine unverbindliche Besprechung mit Schulthess, bevor Sie sich in irgend einer Richtung festlegen. Das wird sich für Ihr Investitions-Budget vorteilhaft auswirken.



Bäckereien, Metzgereien, Hotels, Heime, Anstalten, Spitäler, Sanatorien, öffentliche Körperschaften, Industriebetriebe — für alle baut Schulthess die zweckmässigste Wäschereianlage.

SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

| | | |
|-----------|-----------------------|--------------------|
| Zürich | Stockerstrasse 57 | Tel. 051/ 27 44 50 |
| Bern | Aarberggasse 29 | Tel. 031/ 3 03 21 |
| Chur | Bahnhofstrasse 9 | Tel. 081/ 2 08 22 |
| Lausanne | 16, avenue du Simplon | Tel. 021/ 26 21 24 |
| Neuenburg | 9, rue des Epancheurs | Tel. 038/ 5 87 66 |



Besuchen Sie uns an der Olma
Stand 265, Halle II

Garagetore

Rolladen

LIARTMANN

Metallfenster

Metallbauwerkstätte Biel

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, Solothurn, Winterthur



«WIPPERMANN»
Präzisions-Rollenketten-
Antriebe
für hohe Ansprüche



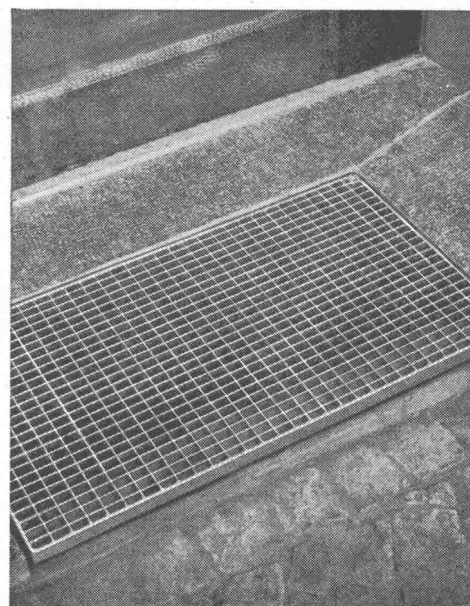
Komplette
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH 1
Talstraße 66 Telefon (051) 2752 01/2727 80 Postfach Zürich 39

WALLISELEN-ZH TEL. 051/933232

SIEGFRIED KELLER AG

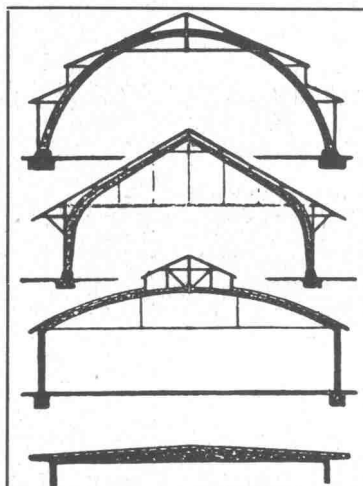


Schuhkratzrost

Podeste - Abdeckungen - Laufstege

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen

System WEMA



**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN



KÄMPF
Schalltafel für
SICHT-BETON

Dr einschichtig, querverleimt, 28 mm stark, Fabri-
kationsgrösse 100×500 cm oder auf kleinere
Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.

G. Kämpf, Rapperswil/AG
Holzbau
Telephon (064) 3 42 12

Blech-Zuschnitte Abkant-Profile

Stahlblech bis 3 mm Dicke
und 3,5 m Länge

liefert kurzfristig

H. Wohlgroth & Co. Zürich

Telephon (051) 42 24 33

Bau-Entfeuchtung

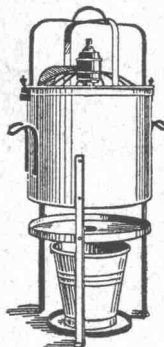
wie Neubau Schweiz.
Bankverein Zürich

Austrocknung

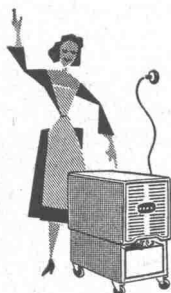
aller zu feuchten

Räume

wie Archive, Lager,
Souterrain-Räume
Keller etc.



Exsiccator



Oasis-Entfeuchter
für bewohnte Räume

H. Krüger, Ing. - St. Gallen

Berneckstrasse 44

Telephon (071) 22 57 20

Besuchen
Sie

THE BUILDING EXHIBITION

OLYMPIA LONDON ENGLAND
15.—29. November 1961

Staatliche Ausstellung
Rund 50 000 m² Ausstellungsfläche

Baumaschinenhalle: Betonmaschinen
Kompressoren
Krane
Bagger
Maschinelle Geräte
Traktoren
Gerüstbau

Baumaterialien: Bedachungen Asphalt
Backsteine und Glas
Ziegel Pflaster
Zement Plastik

Abteilung Holzbearbeitungsmaschinen
Internationale Beschickung

Besondere Erleichterungen für Besucher aus Uebersee,
einschliesslich Gratis-Dauerkarten gegen Vorweisung
des Passes.

Weitere Auskunft erteilt:
The Building Exhibition (Room E30) 11 Manchester Square
London W.1 Great Britain

• Stetes Inserieren bringt Erfolg •

St. Margrether-Sandstein



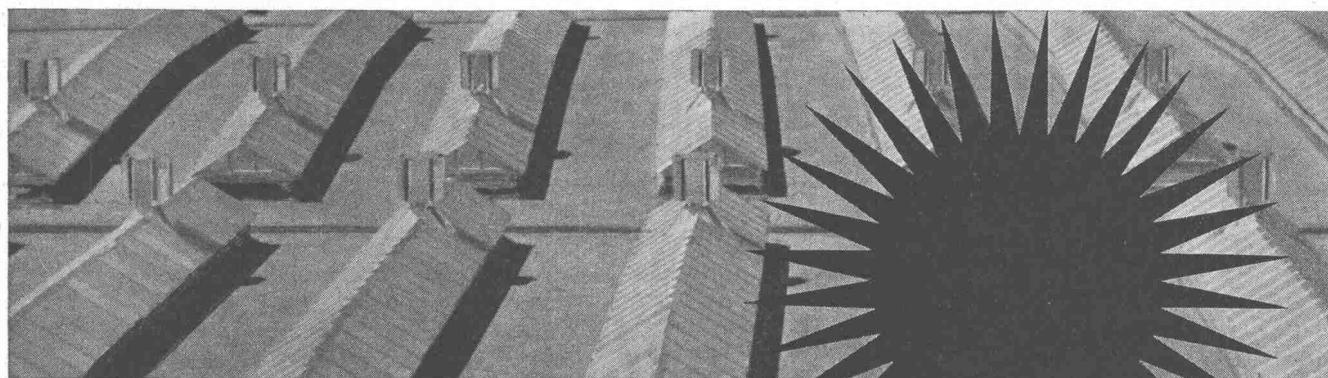
Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-
besuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31/32

Gratislicht durch Oberlicht



Natürliches Licht ist nicht nur das
beste und billigste Licht, es ermü-
det auch weniger!

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 97 **Dipl. Ingenieur oder Techniker** mit mehrjähriger Praxis in
 Stahl- und Schweisskonstruktionen und im Behälterbau, als Chef-
 Konstrukteur einer Abteilung mit 30 techn. Angestellten, Gute
 Kenntnisse in Starkstromtechnik erwünscht. Ingenieurbüro mit
 Konstruktionswerkstätte in Zürich.
- 149 **Elektroingenieur oder Physiker oder Elektrotechniker** mit Praxis
 in Elektronik, für Entwicklungsarbeiten und Behandlung mess-
 technischer Fragen. Erfahrungen in Feinmechanik erwünscht.
 Fabrik für technische und wissenschaftliche Instrumente und
 Apparate, Zürich.
- 227 **Fabrikationstechniker**, mit Praxis und Organisationstalent, als
 Leiter eines kleinen Betriebes, Metallwarenfabrik Stadt Kt. Berni.
- 313 **Technicien-construteur**, ayant une expérience de la construction
 des machines et des connaissances sur la résistance des maté-
 riaux, Fabrique des appareils de mesure et de laboratoire.
 Jura Neuchâtelois.
- 315 **Ingénieur ou technicien**, expérimenté en électronique et méca-
 nique de précision, trilingue dont l'anglais pour le service de
 vente. Visites régulières d'agents et de clients en Europe. Bureau
 d'une maison anglaise du domaine des servomecanismes. Genève.
- 317 **Chemiker** mit Praxis in der Herstellung von Stärke und Glukose
 aus Mais und deren Nebenprodukte Viehfutter und Seife, für
 Produktionsleitung und Planung der Kapazitätserweiterung, Eng-
 lisch Bedingung. Vertragsdauer vorerst 1 Jahr mit Verlängerungs-
 möglichkeit bis weitere 3 Jahre. Fabrik in Peshawar (Pakistan).
 Offerten mit Flugpostbewerbsformularen der STS in Englisch.
- 319 **Laborantin**, chemischer oder biochemischer Richtung, bereit, sich
 moderne analytische Arbeitsmethoden anzueignen. (Papier-, Säulen-
 und Gaschromatographie, Spektralphotometrie.) Mutter-

sprache: Deutsch oder Französisch. Forschungslaboratorium
 Westschweiz.

- 321 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis im allgem. Maschinenbau,
 möglichst Hebezeuge, für Konstruktion und Kundenberatung
 über Bauplatzinstallationen, Baumaschinen und Transportanlagen.
 Kenntnisse im Bauwesen erwünscht; ferner jüngerer Maschinen-
 zeichner, Ingenieurbüro Nordwestschweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 96 **Tiefbautechniker** mit Praxis für die Bearbeitung (Berechnung,
 Konstruktion, Bauleitung) von Eisenbetonkonstruktionen für
 Hoch- und Tiefbau, Baugeschäft Gemeinde am Zürichsee.
- 196 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, evtl.
 auch Bauleitung, Arch.-Büro und Baugeschäft Berner Jura.
- 214 **Dipl. Tiefbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis für die
 Projektierung und Bau-Überwachung allgemeiner Tiefbauten
 (Strassen, Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgungen,
 Brücken etc.), Ing.-Büro Stadt der Mittelschweiz.
- 220 **2 Technicien-projecteurs**, ayant de pratique comme calculateurs
 en béton armé; en outre: 2 dessinateurs confirmés dans la con-
 fections des plans de coffrage et de ferrailage pour le béton
 armé, Bureau d'ingénieur à Paris.
- 260 **Architekt, Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis für
 Büro und Bau, d. h. vom Fertigprojekt bis zur Ausführung.
 Arch.-Büro St. Gallen
- 344 **Techn. Zeichner** für Ladenbauabteilung, möglichst mit Praxis.
 Grossverteilerorganisation Kt. Zürich.
- 536 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, sowie
 Kostenvoranschläge, zeitweise auch Bauleitung, Arch.-Büro
 Zürich.
- 538 **Hochbauzeichner** mit Praxis für Planbearbeitung und Bauleitung.
 Arch.-Büro Nähe Zürich, rechtes Seeufer.
- 540 **Bauführer**, evtl. **Hilfsbauführer** mit Praxis, ersterer für örtliche
 Bauleitung, Ausmass und Abrechnung im Hochbau; letzterer für
 Rapport- und Zahltagwesen, Ausmass und evtl. Absteckungen.
 Baugeschäft grosse Ortschaft Zürcher Oberland.
- 542 **Architekt oder Hochbautechniker oder -zeichner** mit Büro- und
 Bauplatzpraxis, für die selbständige Planbearbeitung und evtl.
 Bauleitung, Arch.-Büro grosse Ortschaft linkes Zürichseeufer.
- 544 **Architekt oder Hochbautechniker oder -zeichner** für Werk- und
 Detailpläne eines Geschäftshauses und anderer Bauten, Arch.-
 Büro Nähe Zürich.

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
 Telefon 23 33 64

Gemeinde Wohlen AG

Die Bauverwaltung sucht

Tiefbauzeichner oder Vermessungszeichner evtl. Vermessungstechniker

für Strassenkorrekturen, Baulinienpläne, Quartierpläne,
 Baulandumlegungen, Kanalisationen, Leitungspläne etc.
 Vielseitige, interessante Aufgaben.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Aus-
 weisen und Referenzen sowie Gehaltsansprüchen sind
 bis Ende Oktober 1961 an den Gemeinderat Wohlen AG.
 zu richten.

Gut geführtes Architekturbüro sucht

Architekten oder Bautechniker

als Mitarbeiter. Ich offeriere seriösen Berufskollegen beste
 Honorierung, sehr interessante und selbständige Bearbeitungen
 bei angenehmem Arbeitsklima und alle Samstage frei.

Offerten sind erbeten unter Chiffre F 4462 Lz an Publicitas,
 Luzern.

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach
 Uebereinkunft

Architekten, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvor-
 haben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete
 Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedin-
 gungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und
 Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter
 Chiffre ZU 8504 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Initiativer, zuverlässiger

Hochbautechniker

als Bauführer gesucht. Absolute Sicherheit in Devisen-
 rung u. Bauführung Bedingung. Dauerstelle, auf Wunsch
 Pensionskasse. Osterwald + Würigler, Olgastrasse 8,
 Zürich 1. Tel. 051/47 57 16.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Wir suchen

für unser Baubüro charakterfesten, erfahrenen

Bautechniker- Bauführer

für die Vorbereitung und Leitung der Bauarbeiten eines grossen Industriegebäudes.

Es kommen nur Bewerber in Betracht, die bereits mit Erfolg selbständig die örtliche Bauführung von umfangreichen Bauten innegehabt haben.

Eintritt: Herbst 1961 oder nach Vereinbarung.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die Direktion der

Papierfabrik Cham AG.
Cham / ZG

Einwohnergemeinde Langenthal

Stellenausschreibung

Bei der Bauverwaltung ist die Stelle eines

Tiefbau-Technikers

zu besetzen.

Aufgaben: Projektarbeiten, Bauleitungen, Unterhalt des Strassen- und Kanalisationsnetzes, örtliche Bauleitung beim Bau grosser Sammelkanäle und des biologischen Teiles der Kläranlage, Oberaufsicht über den Kläranlage- und den Werkhofbetrieb.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung oder gleichwertiger Bildungsgang, erfolgreiche Praxis auf Bureau und Bauplatz, Gewandtheit im Verkehr mit Publikum und Unternehmern.

Geboten werden: Weitgehende Selbständigkeit, vielseitiges, interessantes Arbeitsgebiet, alternierende Fünftagewoche. Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der neu revidierten Besoldungsordnung, Pensionskasse (der Beitritt ist obligatorisch). Bei Eignung besteht Beförderungsmöglichkeit zum Adjunkten des Bauverwalters.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des voraussichtlich frühesten Eintrittstermines, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 14. Oktober 1961 an die Baukommission Langenthal zu richten.

Langenthal, den 18. September 1961.

Baukommission Langenthal

Zur Ergänzung des technischen Mitarbeiterstabes im Elektrizitätswerk der Stadt Biel suchen wir

VERMESSUNGSZEICHNER

zum Vermessen der Kabel und Ausfertigen von Leitungsplänen.

Wir erwarten gute Auffassungsgabe, sorgfältiges fachliches Können und Bereitschaft zu angenehmer Zusammenarbeit. Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner.

Wir bieten interessante, selbständige und abwechslungsreiche Arbeit, Zeitgemässe Entlohnung, Fünftagewoche.

Anmeldungen sind zu richten an die

Direktion der Industriellen Betriebe der Stadt Biel

Architekten oder Bautechniker

welche sich für die Durchführung interessanter und vielseitiger Bauaufgaben interessieren, finden in meinem Büro gut bezahlte Stellung. Fürsorgeversicherung. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Bildungsgang an **P. Salchli**, dipl. Architekt, Schönbühlweg 9, **Burgdorf**.



H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profilpresswerk
Zürich 9/48

Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

Metalltürzargen
Fensterbänke
Abkantprofile

Prospekte auf Verlangen

Betrieb der Metall- und Leichtmetallbranche mit einer Belegschaft von 50 Mann sucht ab sofort oder nach Uebereinkunft

als Stütze des Chefs

einen begabten, selbständigen Hochbauzeichner

welcher dafür vorgesehen ist, dem Aussendienst vorzustehen, das Offertwesen zu bearbeiten und selbständig mit den Kunden zu verhandeln.

Der Kandidat sollte die Persönlichkeit haben, den Betrieb bei vorkommenden Anlässen vertreten zu können.

Bewerber, welche charakterfest und ausdauernd sind, finden nicht nur eine gute Arbeitsstelle, sondern bei Eignung eine Lebensstellung mit allen Vorteilen, die eine solche Position bietet.

Zuschriften mit Lichtbild erbeten unter Chiffre ZN 8818 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft gutausgewiesener

Ingenieur oder Techniker

für die Ueberwachung interessanter Tiefbauarbeiten.

Offerten mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an

Reifler & Guggisberg Ing., AG, Gurzelenstrasse 18, Biel.

Für das kantonale Strasseninspektorat suchen wir einige

Tiefbau-Techniker

zur Bearbeitung von Strassenbauprojekten des Sekundärstrassennetzes (Projektierung und Ausführung) sowie zur Mitarbeit in den Kreisingenieurbüros für die Begutachtung von Quartierplan-, Bauungsplan- und Baulinienvorlagen, Baugesuchen und die Behandlung aller übrigen im Zusammenhang mit dem Strassenunterhalt stehenden Probleme.

Erforderlich sind der Nachweis des Technikumbesuches mit Diplomabschluss, einige Jahre Praxis in den verschiedenen Arbeitsgebieten, Freude an initiativer selbständiger Arbeit, angenehme Umgangsformen und Befähigung zum schriftlichen Verkehr mit Privaten und Behörden.

Die Besoldung, bei teilweiser Fünf-Tage-Woche, richtet sich je nach Alter und Praxis nach der kantonalen Besoldungsverordnung.

Interessenten richten ihr Angebot unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Handschriftprobe, Leumundszeugnis, Photo und mit Angabe des Gehaltsanspruches bis zum 20. Oktober 1961 an das kantonale Tiefbauamt, Walchetur, Zürich 1.

Bauzeichner

findet gutentlohnte Dauerstelle in Architekturbüro.

Wir verlangen: Saubere und zuverlässige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Massauszüge, Devis, Beherrschung des Abrechnungswesens (evtl. könnte auch Bauführung besorgt werden).

Wir bieten: Erstklassige Räumlichkeiten, angenehmes Arbeitsverhältnis, Personalfürsorgekasse. Auf Wunsch wird Wohnung besorgt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 11493 R an Orell Füßli-Annoncen AG., Aarau.

Gesucht für Zürich resp. St. Gallen

dipl. Bauingenieur als Statiker Eisenbetontechniker oder -zeichner

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaues, 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26 Zürich 1.



Geheizt wird mit

OERTLI

Oelbrenner



Gesucht per sofort

Bauzeichner

gesetzten Alters, für die Führung unseres Zeichenbüros.

Verlangt wird: einwandfreier Charakter, gute berufliche Qualifikation, Vorgesetzteneigenschaften.

Geboten wird: interessante Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Honorierung, Personalfürsorge.

Bewerbungen, mit den üblichen Beilagen, sind zu richten an

Emil Baumann AG., Ingenieure und Bauunternehmung, Spitalplatz, **Altdorf** (Uri).

Tiefbauamt der Stadt Zürich

Gesucht

Tiefbautechniker

(ev. Technische Beamte)

Arbeitsgebiete: Bau von Strassen, Brücken und Kanalisationen. Je nach Wunsch und Eignung für Absteckung und Bauführung oder im Büro für Projektierung, Kalkulation und Vorbereitung von Expropriationen.

Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiet: Bearbeitung von Projekt- und Bauplänen des städtischen Tiefbaues, einschliessl. Expresstrassen.

Geboten werden: Vielseitige und interessante Aufgaben, selbständige und entwicklungsfähige Tätigkeit in angenehmem Betriebsklima, angemessene Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Dauerstelle mit Pensionsversicherung, 44-Stunden-Woche, jeden zweiten Samstag frei.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo sowie Angabe des Besoldungsanspruches bis 14. Oktober 1961 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, Zürich 23, einzureichen.

Dipl. Architekt sucht HEIMARBEIT

Neue Projekte werden nur in erstklassiger Darstellung ausgeführt. Offerten unter Chiffre ZT 1712 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger, initiativer

Bauzeichner

an selbständiges, exaktes und sauberes Arbeiten gewöhnt, **sucht entwicklungsfähigen Posten** in Architekturbüro. Eintritt Dezember 1961. Offerten unter Chiffre K 18829 Z an **Publicitas**, Zürich 1.

Gesucht erfahrene, zuverlässige und selbständige

BAUZEICHNER

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre **OFA 7109 R** an **Orell Füssli-Annoncen** Aarau.

PASSAVANT

PASSAVANT-WERKE
MICHELbacher HÜTTE
(b. MICHELbach, NASSAU)

liefert Konstruktionen

für Abwasserreinigungsanlagen
zur Betriebswasserreinigung und
zur industriellen Wasseraufbereitung

Vertretung: Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8, Feldeggstrasse 28

Wir stellen aus: «PRO AQUA», Basel, vom 30. 9. — 7. 10. 1961
Halle 3, Stand 340



Für Projektierung und Ausführung von
**hydraulischen und thermischen Gross-
kraftwerken sowie Unterwerken** in
220 000 und 380 000 Volt Spannung
suchen wir

INGENIEURE TECHNIKER ZEICHNER

vom
**Bau-, Maschinen-
und Elektrofach**

Wir bieten weitgehend selbständige
und interessante Tätigkeit, Dauer-
stellen mit Pensionsversicherung,
5-Tage-Woche.

Offerten mit Personalien, Lebenslauf,
ausführlichen Angaben über die bis-
herige Tätigkeit, Gehaltsanspruch und
frühestem Eintrittstermin sind unter
Beilage von Zeugnisabschriften und
Photo zu richten an

**NORDOSTSCHWEIZ. KRAFTWERKE AG
BADEN**

Das Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau sucht

Dipl. Bauingenieur

Aufgaben: Mitarbeit bei der Planung und Projektierung der Nationalstrassen; Prüfung von Projekten und Ausarbeitung von Projektvarianten.

Anforderungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich Erfahrung in Strassenbau und -projektierung, Gewandtheit in der Abfassung von Berichten.

Dipl. Bauingenieur

Aufgaben: Mitarbeit bei der Planung und Projektierung der städtischen Expressstrassen, Bearbeitung von verkehrstechnischen Problemen.

Anforderungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich praktische Erfahrung in der Strassenprojektierung und Verkehrstechnik sowie gute planerische Kenntnisse, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck in deutscher Sprache.

Dipl. Bauingenieur oder Reg. Ingenieur

(im Schweiz. Register der Ingenieure, Architekten und Techniker eingetragen)

Aufgaben: Mitarbeit beim Ausbau der Hauptstrassen und der Nationalstrassen 3. Klasse.

Anforderungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium oder Eintragung als Ingenieur im Schweiz. Register der Ingenieure, Architekten und Techniker. Wenn möglich einige Jahre praktische Erfahrung im Strassenbau.

2 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

Aufgaben: Mitarbeit bei der Strassenplanung und allgemeine technische Arbeiten.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehrzeit als Bau- oder Vermessungszeichner. Gute Darstellungsgabe.

Wir bieten für alle Stellen:

- Angenehmes Arbeitsklima
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Gutes Salär
- Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung
- Jeden zweiten Samstag frei

Eintritt: Möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizerbürgern sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt einen jüngeren, zuverlässigen

Hochbauzeichner

für die Herstellung von Fabrikationsplänen und die zeitweise Stellvertretung des Betriebsleiters.

Wir bieten angenehme Arbeitsverhältnisse, zeitgemässe Salarierung, fortschrittlich ausgebaute Sozialeinrichtungen sowie die teilweise Fünftagewoche.

Bewerber, welche nach einer guten Stelle Umschau halten und Wert auf selbständiges Arbeiten legen, sind gebeten, sich mündlich oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

Zürcher Ziegeleien
Talstrasse 83, Zürich 1
Telefon 23 87 00



Unsere Bauabteilung in Zürich-Altstetten bearbeitet bedeutende Industrie- und Kraftwerkprojekte in der Schweiz und im Ausland. Für diese Aufgaben erweitern wir unsern Stab und suchen:

Einen kaufmännischen Mitarbeiter

zur selbständigen Leitung des Abteilungssekretariats.

Erfordernisse: Beherrschung des Deutschen als Muttersprache, solide Englisch- und gute Französischkenntnisse, Stenographie deutsch, mehrjährige kaufmännische Praxis, Freude an administrativen und organisatorischen Arbeiten.

Einen Hoch- oder Tiefbautechniker

für die Aufstellung von Kostenvoranschlägen, Vorbereitung von Vertragsunterlagen, Erstellen von Nachkalkulationen, Mitarbeit bei der Projektierung. Englischkenntnisse erwünscht.

Beide Stellen bieten vielseitige Tätigkeit bei zeitgemässen Bedingungen.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an die

Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft
Postfach Zürich 9/48.

LA SOCIETE GENERALE POUR L'INDUSTRIE

cherche pour son Département génie civil

UN INGENIEUR HYDRAULICIEN

possédant une vaste expérience aussi bien théorique que pratique et ayant si possible effectué des travaux de laboratoire.

Le candidat devrait être capable de maîtriser tous les problèmes d'hydraulique et d'hydrologie concernant notamment les aménagements hydro-électriques.

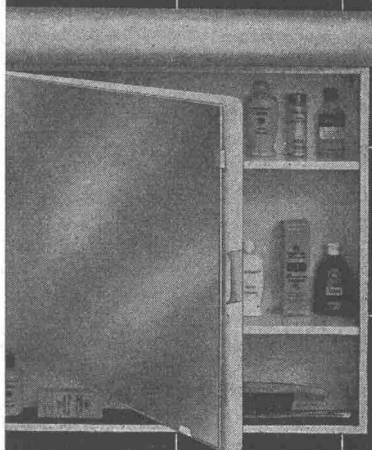
Situation excellente et stable, en rapport avec les qualifications exigées, comportant une activité aussi intéressante que variée, dans une ambiance de travail agréable.

Entrée immédiate ou à convenir.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaire à la **Société Générale pour l'Industrie, 17, rue Bovy-Lysberg, Genève.**

Schneider Toilettenkasten

rostfrei



Bieten grossen Komfort und besseres Aussehen. Vereinfachen die Installationen.

Ersparen separate Anschaffung und Montage von Spiegel, Glaskablar, Steckdosen und Beleuchtung.



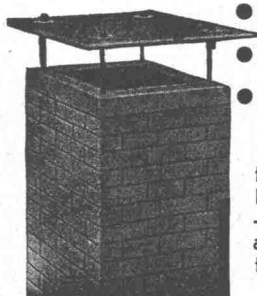
Die preisgünstigen, rostfreien Schneider-Toilettenkasten bewähren sich seit Jahren.

Prospekte und Auskünfte durch:

W. Schneider + Co.

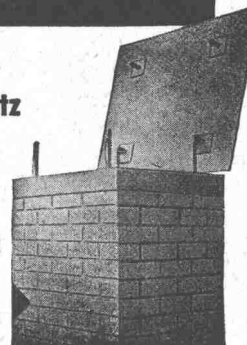
Metallwarenfabrik,
Langnau-Zürich,
Tel. 051/92 34 77

HAMELNER SCHEIBE



- Zugregler
- Funkenflugschutz
- kein Versotten

für Offerte bitte Kamin-Innen- und -Aussenmasse angeben, sowie fix oder klappbar



Edm. Diebold, Zürich 37

Habsburgstr. 33
Tel. (051) 44 85 60

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Wir suchen:

Hochbautechniker Bauzeichner für Projektstudien

Selbständige Ausarbeitung von Vorprojekten, Baulandauswertungen, Baukosten- und Rentabilitätsberechnungen sowie Ueberprüfung bestehender Projekte für Wohn- und Geschäftshausbauten.

Es handelt sich um eine interessante, entwicklungsfähige Dauerstelle. Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche (jeden Samstag frei). Eintritt auf 1. Dezember 1961 oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Photo, Lebenslauf und Zeugniskopien sind unter Angabe von Eintrittstermin und Saläranspruch zu richten an den Personalchef der

ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalbauunternehmung
Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32,
Telephon (051) 24 17 80

D + B

Wir suchen **jüngere, dipl. Architekten**
zum Projektieren von Grossbauten

dipl. Maschineningenieur

für Lüftungs- und Klimaanlageanlagen sowie für Heizungen

dipl. Hochbautechniker

für Konstruktionspläne und zum Ueberwachen der Bauabwicklung

Hochbauzeichner

zum Bearbeiten von Plänen für Neu- und Umbauten

älteren Baufachmann

für Expertisen und zum Prüfen von Subventionsgesuchen jeder Art.

Geboten wird: Abwechslungsreiche Arbeit mit zeitgemäsem Gehalt und Pensionskasse. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Referenzen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittsdatums zu richten an die **Direktion der Eidg. Bauten, Bern 3**

Baumeister-Prüfungen 1962

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung sowie des vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Prüfungsreglementes werden die Baumeisterprüfungen 1962 im Laufe der Monate Januar und Februar stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen und versehen mit der Aufschrift «Baumeisterprüfungen» sind bis spätestens **10. November 1961** an das Zentralsekretariat des Schweiz. Baumeisterverbandes, Postfach Zürich 35, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von **Fr. 250.—** auf das Postcheckkonto VIII 464 des genannten Verbandes einzubezahlen.

Das erwähnte Sekretariat steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das Prüfungsreglement liegt bei ihm zur Einsicht auf oder kann gegen Einzahlung von Fr. 1.50 auf das Postcheckkonto VIII 464 bezogen werden. Anmeldeformulare daselbst.

Anmeldungen ohne genaue Angaben über beruflichen Werdegang und Praxis des Kandidaten samt den entsprechenden Ausweisen und Belegen werden zurückgewiesen.

Kirchgemeinde Veltheim

Zweiter, eingeladener Wettbewerb für die Erlangung von Entwürfen für eine kirchliche Gebäudegruppe im Rosenberg.

AUSSTELLUNG

der Wettbewerbsarbeiten von Montag, 2. bis Montag, 9. Oktober in der Gemeindestube des Kirchgemeindehauses Veltheim. Geöffnet von: 14.00 bis 18.00 Uhr, 19.30 bis 21.30 Uhr, sonntags von 10.30 bis 12.00 Uhr.

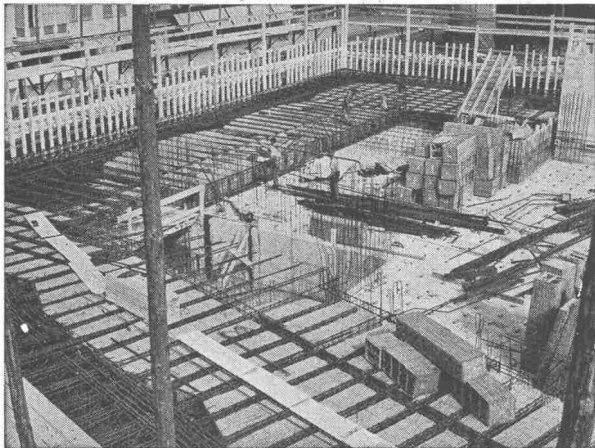
Der Bericht des Preisgerichtes kann für 50 Rappen beim Abwart des Kirchgemeindehauses bezogen werden. Freundlich ladet ein **Kirchenpflege Veltheim**

Gesucht

jüngerer, dipl. Bauingenieur

zur statischen Bearbeitung interessanter Kirchen- und Industriebauten, 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten an **W. Brunner**, dipl. Ing. S.I.A., Poststrasse 14, Dietikon.



ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

Vorteile: Freie Konstruktion
Überbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m²)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten
Vorzügliche Isolation
Preisgünstig
Offerten und Muster zu Diensten

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

Infolge Bürovergrösserung suchen wir per
sofort oder nach Vereinbarung

1 Bautechniker

Interessante und selbständige Arbeit für
initiative Fachleute.

**A. & R. Lendi, Architekten, Weinbergstr. 131,
Zürich 6. Tel. 26 96 28.**

Gesucht

dipl. Bauingenieur

und

Tiefbautechniker

in kleineres Ing.-Büro in Bern. Selbständige Arbeit,
hoher Lohn und freie Einteilung der Arbeitszeit.

Offerten an **U. Eichenberger, dipl. Ing. S. I. A., Bern,
Gartenstrasse 5, Tel. (031) 2 49 57.**

Wir suchen initiativen, tüchtigen

BAUZEICHNER

Geboten werden: Gutbezahlte Dauerstelle,
angenehmes Team-work, 5-Tage-Woche

Bewerbungen mit den üblichen Beilagen
bitte an Architekturbüro **Otto Zeier,
Kriens/Luzern.**

Eisenbetonzeichner

für die Ausführung von interessanten Arbeiten **gesucht**, per
sofort oder nach Vereinbarung.

Es wird geboten: Gute Salarierung und neuzeitliche Arbeits-
verhältnisse.

Offerten sind zu richten an: Ingenieurbüro **H. Lechner S. I. A.,
Ziegelstrasse 9, Zürich 2, Tel. 45 17 88/9 und 45 03 48.**

Bedeutendes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau sucht
tüchtigen

DIPL. BAUINGENIEUR

als stellvertretenden Büroleiter und Stütze des Chefs auf
dem Platze Zürich.

Interessante Lebensstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten
für einsatzfreudigen, begabten Statiker.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes Hochschulstudium
Befähigung zu selbständiger Bearbei-
tung auch schwieriger Aufgaben
Mehrjährige Erfahrung in Eisenbeton

Ferner diverse

BAU-ZEICHNER

für den Hauptsitz Zürich und die Zweigbüros Basel und
Tessin.

Reflektieren Sie auf ein flottes Teamwork in einem neu-
zeitlichen Betrieb, so senden Sie Ihre detaillierte Be-
werbung mit Curriculum vitae, Photo, Zeugnisabschrit-
ten, Referenzen, ungefähren Verdienstsprüchen und
handgeschriebenem Begleitbrief an den beauftragten
Personalberater. (Ihr Dienstangebot wird selbstverständ-
lich mit vollster Diskretion behandelt.)

DR. KURT ROHNER

GRAPHOLOGE + PERSONALBERATER
GENERAL WILLE-STRASSE 17, ZÜRICH 2
TELEPHON (051) 23 53 54



Wir suchen für unser Baubüro
per sofort oder nach Verein-
barung qualifizierten

Dauerstelle.
5-Tage-Woche.

Interessenten, die sich über entsprechende Erfahrung im Büro und auf der Baustelle ausweisen können, werden gebeten, sich unter **Kennziffer 863** mit unserem **Personalbüro** in Verbindung zu setzen.

AG BROWN, BOVERI & CIE. BADEN

BAUFÜHRER

zur selbständigen Bearbeitung und Ueberwachung
interessanter Fabrik-Neubauten.

Bedeutende italienische Gesellschaft mit Sitz in
Mailand, welche grosse Untergrundarbeiten aus-
führt, sucht damit vertraute

TIEFBAU-INGENIEURE

als Leiter ihrer Baustellen in Deutschland, Frank-
reich und in der Schweiz. Kenntnis der deutschen
und französischen Sprache notwendig. Interes-
sante, gut honorierte Stellen für tüchtige Fach-
leute.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften
und Angabe der Gehaltsansprüche erbitten wir
unter Chiffre ZL 1718 an Mosse-Annoncen,
Zürich 23.

Bauführer sucht Heimarbeit

(Stadt Zürich). Uebernehme auch ganze Aufträge. Offerten
unter Chiffre ZL 8948 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Aegyptischer Bauingenieur

sucht Arbeit in Zürich oder Nähe. 4 Jahre Erfahrung als
Statiker und Assistent. Englisch und deutsch sprechend. Of-
ferten unter Chiffre ZR 1713 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Projekt-Wettbewerb und Preisträger

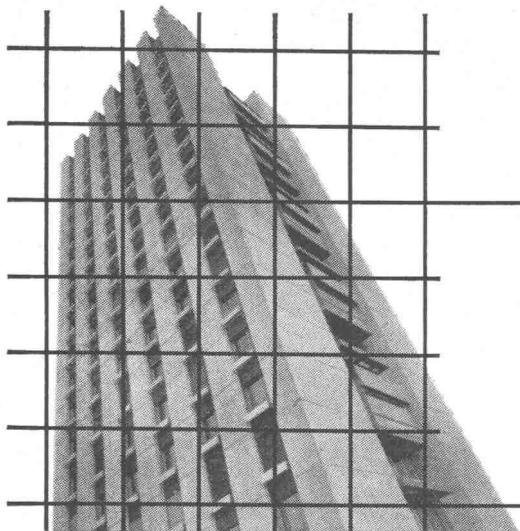
Für eine Wohnbebauung im Breitacker Zollikon wurde zur Er-
langung von Plänen ein öffentl. Wettbewerb veranstaltet. Es sind
insgesamt 16 Projekte eingereicht worden. Das Preisgericht, be-
stehend aus den Herren Gemeinderat Hans Weideli, Präsident,
Zollikon, Gemeinderat Heinrich Bremi, Zollikon, Walther
Niehus, Küsnacht, Robert Landolt, Itznach, Arthur Stalder,
Zollikon, Rudolf Joss, Küsnacht, Dr. iur. H. J. Schlaepfer, Zolli-
kon, Frau Dr. Nelly Burchler, Zollikon, Robert Huber, Zolli-
kon, Hans-Rudolf Grieshaber, Zollikon, Paul Junker, Zollikon,
hat folgende Projektverfasser durch Preise ausgezeichnet:
1. Preis, Fr. 5000.— Fritz Streuli, Zürich 11, 2. Preis, Fr. 4000.—
Hansrudolf Koller, Zürich 7/32, 3. Preis, Fr. 3000.— Ernst Ket-
tiger, Zollikon, 4. Preis, Fr. 2500.— Fred Cramer, Zollikon, 5.
Preis, Fr. 2000.— Hans G. Leuzinger, Zürich 1, 6. Preis, Fr.
1500.— Leopold M. Boedecker, Zollikon. Die eingereichten Ent-
würfe sind vom Samstag, den 30. September 1961, bis Sonntag,
den 8. Oktober 1961, im **Kirchgemeindehaus Zollikerberg**,
öffentlich ausgestellt. **Besichtigung:** Werktags 10.00 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 22.00 Uhr, sonntags 11.00 - 12.00 Uhr und 14.00 -
17.00 Uhr. An beiden Samstagen wird die Ausstellung aus-
nahmsweise um 17.00 Uhr geschlossen.

Anzeigen in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg

KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF

**Abteilungen Hochbau, Tiefbau, Chemie
Maschinentechnik und Elektrotechnik
(Starkstrom- und Nachrichtentechnik)**

Die Aufnahmeprüfung für den Eintritt in das I. Semester
findet für alle Abteilungen Dienstag, den 6. Februar 1962
statt. Anmeldungen sind vom 1. Dezember 1961 bis 10. Ja-
nuar 1962 schriftlich an die Direktion des Technikums zu
richten. Anmeldeformulare können bei der Kanzlei des
Technikums oder bei den Gewerbeschulen bezogen werden.



Für rationellen Hoch- und Tiefbau profilierte **PERFEKT** Stahldrahtnetze

Verlangen Sie Spezialkatalog mit Berechnungstabellen.

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3/45 Grubenstrasse 29 Telefon 051-33 25 50
Zweigbetrieb Basel
Obere Rebgrasse 40 Telefon 061-32 45 92

Per sofort gesucht

Architekten, Bautechniker und Bauzeichner

sowie gut ausgewiesenen

Bauführer

mit künstlerischer und technischer Begabung. Dauerstelle, gute Bezahlung, Personalversicherung.

Offerten sind handschriftlich zu richten an **Otto Glaus**, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Freiestr. 80, Zürich 7, Telefon 34 11 83.

Gesucht erfahrener, zuverlässiger und selbständiger

BAUTECHNIKER

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an

Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S.I.A. Aarau.

Gesucht

Bauzeichner-Lehrstelle

für aufgeweckten Burschen (guter Zeichner), Antritt Frühjahr 1962. Platz Zürich oder nähere Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZM 1736 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Architekt

5 Jahre Erfahrung, Ausland und Schweiz, sucht interessante Tätigkeit. Offerten unter Chiffre ZG 1732 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

In Zürich neu eröffnetes Architekturbüro

● ● ● **nimmt noch Aufträge entgegen**

Offerten unter Chiffre ZC 8935 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Hochbautechniker

sucht sich zu verändern. Interessante, selbständige und ausbaufähige Stellung erwünscht. Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZO 8956 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Tiefbautechniker mit Praxis

übernimmt Arbeit als Heimarbeit

vom Strassenbaugbiet. Offerten unter Chiffre ZS 1741 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Wir suchen als Mitarbeiter auf unser Zentralbüro in **Luzern**

1 dipl. Bauingenieur

für die Bearbeitung von Aufgaben des Brückenbaues.

1 Zeichner



mit abgeschlossener Lehre als Beton- oder Stahlbauzeichner.



Tüchtigen Bewerbern bieten wir dauernde Anstellung, interessante, abwechslungsreiche Arbeit und gute Aufstiegsmöglichkeiten. Gehalt nach Vereinbarung.



Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften sind an die Schweizerischen Bundesbahnen, Bauabteilung der Kreisdirektion II in Luzern, zu richten.

Wir suchen

dipl. Bauingenieur

als Konstrukteur und Statiker

Aufgabenkreis: Leitung der Projektierungs- und Bauarbeiten von interessanten unterirdischen Anlagen und Verkehrsbauten, Bearbeitung von Eisenbetonberechnungen.

Anforderungen: Selbständiger Organisator mit entsprechender Erfahrung.

Geboten wird: Verantwortungsvolle Dauerstelle mit guter Honorierung und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen (5-Tage-40 Std.-Woche, Personalfürsorge usw.).

Sollten Sie Freude daran haben, ein initiatives Team zu leiten, dann bitten wir Sie, sich unverbindlich telefonisch mit uns zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen.



SEILER + BARBE

ZÜRICH

BERATENDE INGENIEURE FÜR VERKEHRS-, STADT- UND STRASSENPLANUNG
SUMATRASTRASSE 27 ZÜRICH 6 TELEFON 051.26 68 60

Wir möchten unseren bewährten Mitarbeiterstab erweitern und suchen deshalb für unser mittelgrosses Architekturbüro in der Nähe Zürichs geeignete Persönlichkeiten als

Bauführer Bautechniker Bauzeichner

Wenn Sie Freude haben, als selbständiger Mitarbeiter in einem jungen und sehr erfolgreichen Team an grossen und schönen Bauaufgaben mitzuwirken, dann schreiben Sie uns.

Wir bieten gegen entsprechende Leistung hohen Lohn, 5-Tage-Woche, km-Entschädigung, angenehmes Arbeitsklima, Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre ZV 8961 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



EISENBETON- ZEICHNER

der selbständig, leistungsfähig und zuverlässig ist, sich finanziell entsprechend gut stellen will, in einer sichern Stellung und in einer angenehmen Umgebung, an grossen abwechslungsreichen Hoch- und Tiefbauten arbeiten möchte, wird eingeladen, seine von Hand geschriebene Bewerbung mit Zeugnisabschriften unter Chiffre Za 8974 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, einzureichen. Absolute Diskretion wird zugesichert. Eine günstige 3- oder 4-Zimmerwohnung könnte beschafft werden.



Stadt St. Gallen

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt St. Gallen ist die Stelle eines

Architekten

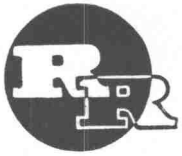
neu zu besetzen.

Anforderungen: Hochschulstudium als Architekt oder andere gleichwertige Fachausbildung, mehrjährige Berufspraxis, Befähigung zur Bearbeitung von städtischen Planungsaufgaben und zur Projektierung von Bauvorhaben aller Art, angenehme Umgangsformen. Normaler Gesundheitszustand ist Voraussetzung für die Aufnahme in die städtische Pensionskasse.

Besoldung gemäss städtischer Besoldungsverordnung.

Anmeldungen mit Studienausweisen, Zeugnissen, Lichtbild und Angabe von Referenzen sind bis spätestens 25. Oktober 1961 dem Vorstand der Bauverwaltung einzureichen.

St. Gallen, den 4. Oktober 1961. **Die Bauverwaltung.**



R. RIGLING & CO.

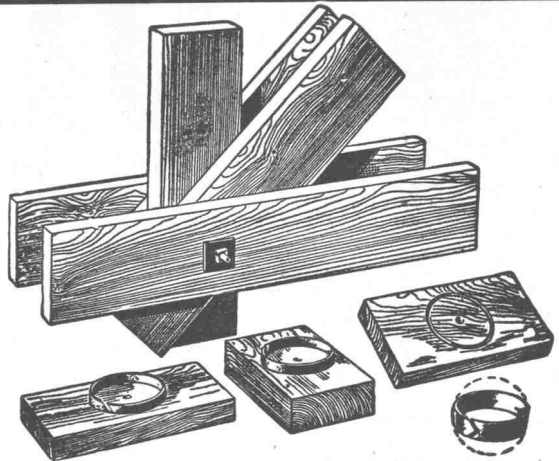
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL  PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

Gesucht von Architekturbüro S. I. A. in Zürich zu möglichst baldigem Eintritt erfahrener, absolut selbständiger

Hochbautechniker

als Stütze des Chefs, Vielfältige interessante Bauaufgaben und angenehme, kameradschaftliche Zusammenarbeit. Hoher Lohn bei guten Entwicklungsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZC 8992 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architecte-Techniciens

avec expérience, **cherche engagement** du 1er janvier 1962, en Suisse Romande. Préférerait semaine de 5 jours. Offres sous chiffre ZL 1747 à Annonces-Mosse, Zurich 23.

Junger Hochbauzeichner

mit 3 Jahren Praxis, **sucht neuen, selbständigen Wirkungskreis** auf 1. Nov. 1961 in Zürcher Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZU 1740 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bautechniker-Architekt

sucht verantwortungsvolle, selbständige und ausbaufähige Stelle, möglichst auf dem Gebiete des Spitalbaues. Offerten unter Chiffre ZO 8956 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

BAUFÜHRER

absolut selbständig, sucht Stelle in Baugeschäft oder Architekturbüro. Kantone Luzern, Bern, Solothurn, Aargau, Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre OFA 7160 R an Orell Füssli-Annoncen AG., Aarau.

Welchem Kollegen kann ich mit

HEIMARBEIT

beistehen? (Entwurf bis Details, Wettbewerbe.) Günstige Bedingungen. Offerten unter Chiffre ZB 8967 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauführer

in ungekündigter Stellung **sucht neuen Wirkungskreis**. (Stadt Zürich evtl. Umgebung.) Offerten unter Chiffre ZO 8981 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Antiker Zürch. Turmofen ●

(Bachoffen 1761)

zu verkaufen



Echt Boulle-Tisch

mit Bronze-Intarsien

ca. 75 cm/150 cm

mit 6 Stühlen/Louis XV

Rämistrasse 3 / IV. Stock

3283 49

Ca. 25 000 m² schönes Bauland

14 km vom Stadtzentrum Zürich, en bloc oder in einzelnen Parzellen, **sind verkäuflich**. Unverbaubare Lage, schöne Fernsicht. Leicht zu erschliessen. Besonders geeignet für Siedlung. Anfragen erbeten unter Chiffre ZL 8816 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Spezial

Baggerseile

TRU-LAY-BRUGG
Das Geheimnis der guten Qualität beruht
auf den verwendeten Drähten mit hoher Festigkeit
und der spannungsfreien Verseilung.

Kabelwerke Brugg



Kabelwerke Brugg AG Tel. 056-4 11 51